

**Zeitschrift:** La Croix-Rouge suisse  
**Herausgeber:** La Croix-Rouge suisse  
**Band:** 62 (1953)  
**Heft:** 3

## **Titelseiten**

### **Nutzungsbedingungen**

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### **Conditions d'utilisation**

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### **Terms of use**

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 13.01.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**





# LA CROIX-ROUGE SUISSE

N° 3 62<sup>e</sup> année

Berne, 15 avril 1953

DANS CE NUMÉRO

125<sup>e</sup> anniversaire d'H. Dunant

*Petit alphabet de la Croix-Rouge suisse*

*BERLIN  
PRINTEMPS 1953*

*Le sel de la terre*

par Mme Marie Mauron, prix Veillon 1953

*La grippe*

par «Paracelse»

*La rôle social de l'infirmière*

par le Dr Etienne Berthet

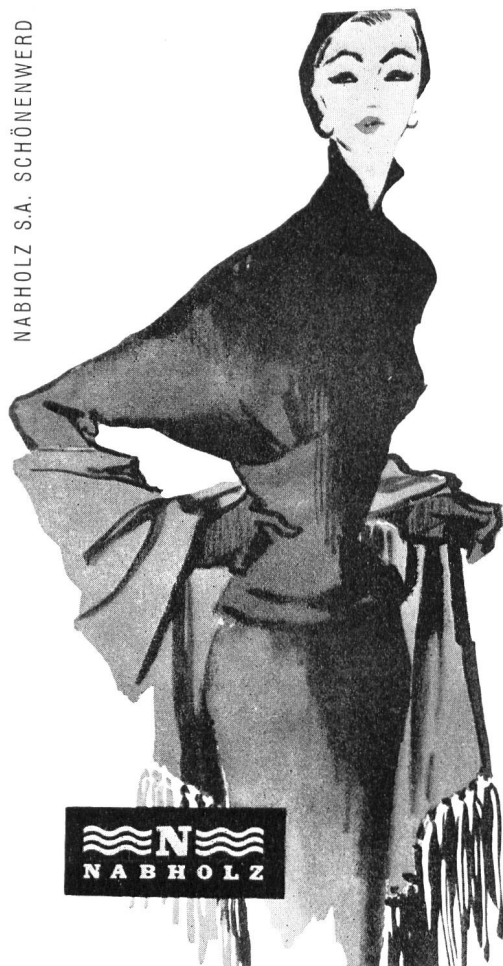
*L'aide aux sinistrés des Pays-Bas*

*Lettres inédites d'H. Dunant*

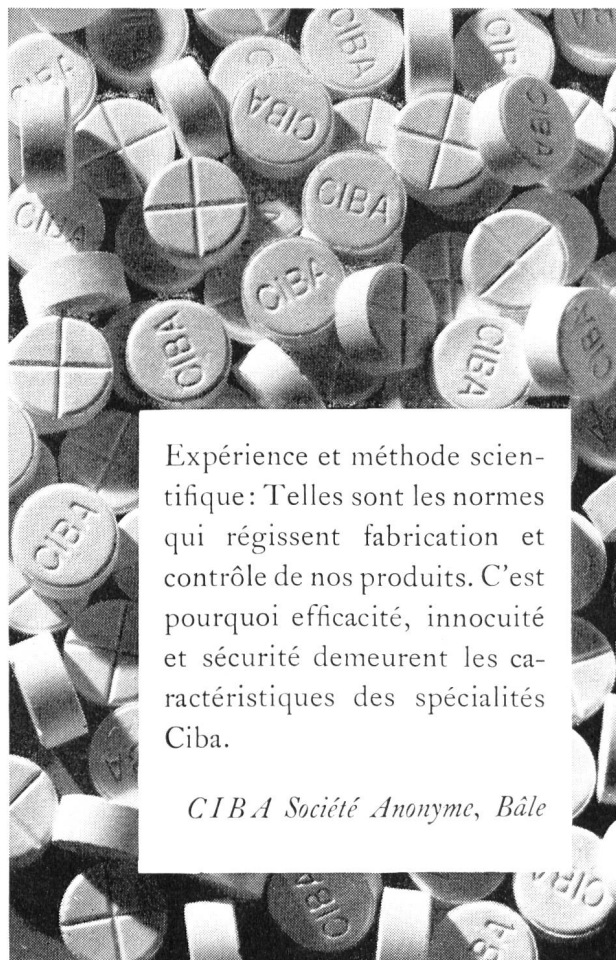


A la mémoire d'Henri Dunant et pour honorer le 125<sup>e</sup> anniversaire de la naissance, la Croix-Rouge de Berlin a baptisé «Maison H. Dunant» le 50<sup>e</sup> camp ouvert par elle pour accueillir les réfugiés de l'Est.



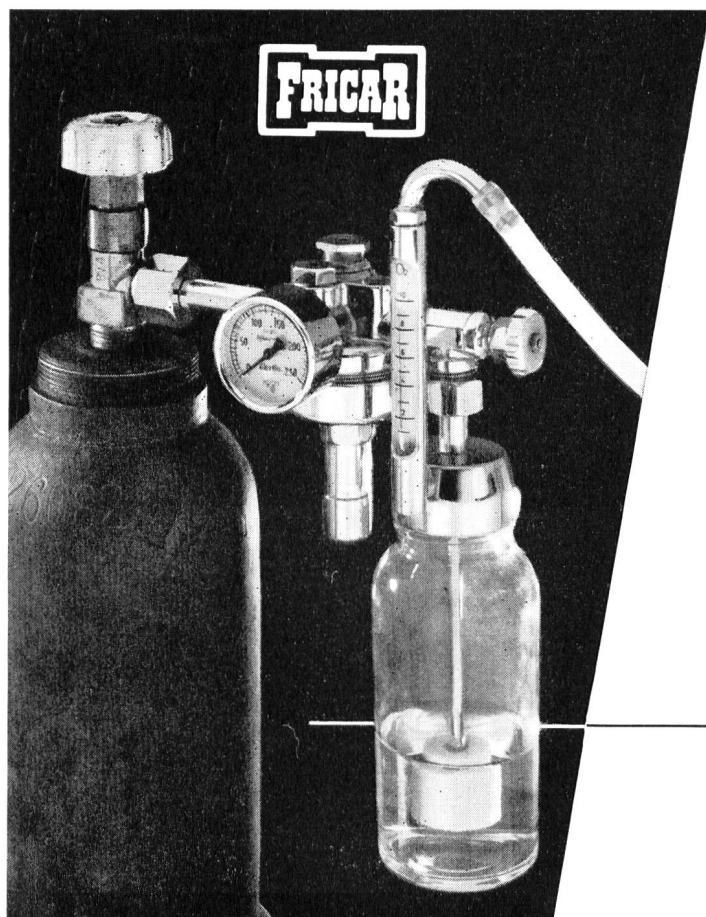


Les  
vêtements  
Nabholz  
accentuera  
dis-  
crètement  
votre  
charme!  
Ils sont  
d'une coupe  
impeccable  
et si  
douillet



Expérience et méthode scientifique: Telles sont les normes qui régissent fabrication et contrôle de nos produits. C'est pourquoi efficacité, innocuité et sécurité demeurent les caractéristiques des spécialités Ciba.

*CIBA Société Anonyme, Bâle*



Pour l'oxygénothérapie moderne

**L'oxygénateur**

**FRICAR**

Avec tube gradué, permettant de contrôler à chaque instant, selon la hauteur de la bille flottante, la quantité exacte d'oxygène donné au malade, et avec humidificateur assurant constamment le juste degré d'humidité de l'oxygène.

**Economie considérable d'oxygène**

**FRICAR S.A. ZURICH I**

Limmatquai 3

Téléphone (051) 32 57 19

15 avril 1953

## S O M M A I R E

Page

<i>Votre Croix-Rouge</i> . . . . .	2
<i>Petit alphabet de la Croix-Rouge suisse</i> . . . . .	3
<i>Berlin 1953</i> . . . . .	5
par M.-M. T.	
<i>Un camp Henri Dunant à Berlin</i> . . . . .	6
<i>Le sel de vie, récit provençal</i> . . . . .	9
par Mme Marie Mauron	
<i>L'infirmière et l'assistante sociale devant le malade</i> . . . . .	11
par le Dr Etienne Berthet	
<i>L'uniforme des détachements féminins de la Croix-Rouge suisse</i> . . . . .	12
par le colonel M. Kessi	
<i>La grippe</i> . . . . .	14
par «Paracelse»	
<i>Conférence des présidents romands</i> . . . . .	16
<i>Après le raz-de-marée du 1<sup>er</sup> février</i> . . . . .	17
<i>Choses vues aux Pays-Bas</i> . . . . .	18
par Lelio Rigassi	
<i>Henri Dunant, la Croix-Rouge suisse et les Samaritains</i> . . . . .	19
lettres inédites présentées par Denys Droin	
<i>La Société suisse des troupes du service de santé</i> . . . . .	21
par Ad. Pfirter, président régional	
<i>Le jubilé de «Galenica»</i> . . . . .	22
par Roland Hilfiker	
<i>Nouvelles catastrophes</i> . . . . .	23
<i>Avec nos sections romandes</i> . . . . .	24

### Administration:

Croix-Rouge suisse, Taubenstrasse 8, Berne  
Téléphone (031) 2 14 74 — Chèques postaux III. 877

### Rédaction:

Max-Marc Thomas,  
Croix-Rouge suisse, 5, rond-point de Plainpalais, Genève  
Téléphone (022) 5 12 60

### Impression:

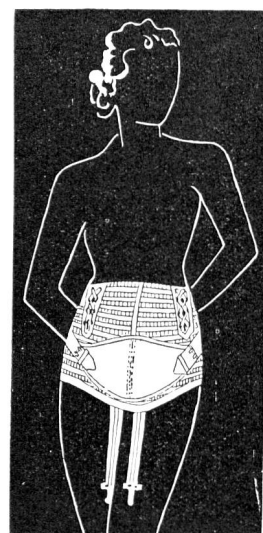
Vogt-Schild S. A., Soleure

### Régie des annonces:

L. Treu, annonces,  
Case postale 21, Bâle 11 — Téléphone (061) 3 48 34

Paraît toutes les six semaines

Prix: abonnement annuel fr. 6.— (étranger fr. 8.—),  
le numéro fr. 1.—.



# SALUS



## Ceintures médicales

Medizinal-Leibbinden  
Surgical supports

pour dames et messieurs,  
recommandées et prescrites  
par les médecins depuis  
de nombreuses années.  
Grand choix de modèles de  
première qualité.  
Vente exclusive en Suisse  
auprès des dépositaires  
SALUS.

### SAMSOLATEX Bas à varice

élastiques en tous sens affineront et protégeront vos  
jambes, en coton, nylon et soie naturelle.

### SAMSON-ELASTIC Bandes à varices

en 3 types élastiques: LEVE, MEDIUM et FORTE.

**GANZONI & CIE. S.A.** Winterthour + St. Gallen-W.

FOIRE SUISSE BALE 1953

Halle 2b 2me étage stand 2105



# Pullovers

etc. pour

**DAMES, MESSIEURS  
ET ENFANTS**

par les fabricants

**Hungerbühler & Co. Kreuzlingen**



N O S S P É C I A L I T É S

Toiles pour draps de lit  
Nappage  
Linge de toilette et de cuisine  
Linge pour hôpitaux avec inscription

Kramgasse 74

BERNE

bim Zytlogge

Toiles  
**LINOVA S.A.**